

Aprendendo Latim

Gabaritos

Seção 2D

Redação

Vinícius Gonçalves dos Santos

Juliana J. Garcia Villela

Revisão

Guilherme Pezzente Pinto

Tiago Augusto Nápoli

Seção 2D, p. 149-50: Exercícios 1-6

1.

clāmō: clāmāuī, clāmāuistī (clāmāstī), clāmāuit, clāmāuimus, clāmāuistis (clāmāstis), clāmāuērunt (clāmāuēre, clāmārunt)

uideō: uīdī, uīdistī, uīdit, uīdimus, uīdistis, uīdērunt (uīdēre)

uīncō: uīcī, uīcistī, uīcit, uīcimus, uīcistis, uīcērunt (uīcēre)

uīnciō: uīnxī, uīnxistī, uīnxit, uīnximus, uīnxistis, uīnxērunt (uīnxēre)

abeō: abiūī (abiī), abiuistī (abiistī), abiuīt (abiit), abiuimus (abiimus), abiuistis (abiistis), abiuērunt (abiērunt)

sum: fuī, fuistī, fuit, fuimus, fuistis, fuērunt (fuēre)

dō: dedī, dedistī, dedit, dedimus, dedistis, dedērunt (dedēre)

capiō: cēpī, cēpistī, cēpit, cēpimus, cēpistis, cēpērunt (cēpēre)

ferō: tulī, tulistī, tulit, tulimus, tulistis, tulērunt (tulēre)

faciō: fēcī, fēcistī, fēcit, fēcimus, fēcistis, fēcērunt (fēcēre)

pugnō: pugnāuī, pugnāuistī, pugnāuit, pugnāuimus, pugnāuistis, pugnāuērunt (pugnāuēre, pugnārunt)

dēleō: dēlēuī, dēlēuistī, dēlēuit, dēlēuimus, dēlēuistis, dēlēuērunt (dēlēuēre)

gerō: gessī, gessistī, gessit, gessimus, gessistis, gessērunt (gessēre)

dormiō: dormīuī, dormīuistī (dormiistī/dormistī), dormīuit, dormīuimus, dormīuistis (dormistis), dormīuērunt (dormīuēre)

redeō: rediūī (rediī), rediuistī (rediistī), rediuīt (rediit), rediuimus (rediimus), rediuistis (rediistis), rediuērunt (rediērunt)

adsum: adfuī, adfuistī, adfuit, adfuimus, adfuistis, adfuērunt (adfuēre)

fugiō: fūgī, fūgistī, fūgit, fūgimus, fūgistis, fūgērunt (fūgēre)

adferō: attulī, attulistī, attulit, attulimus, attulistis, attulērunt (attulēre)

dēcipiō: dēcēpī, dēcēpistī, dēcēpit, dēcēpimus, dēcēpistis, dēcēpērunt (dēcēpēre)

2.

dēlēuistī: destruīste/você destrui (pl. dēlēuistis)

gessērunt: realizaram (sing. gessit)

uīcīt: venceu (pl. uīcērunt/uīcēre)

adfuistis: vós estívestes perto/ vocês estiveram perto (sing. adfuistī)

soluī: desfiz (pl. soluimus)

pugnāuimus: lutamos (sing. pugnāuī)

abiistis: fostes embora/vocês foram embora (sing. abiistī)

amāuit: amou (pl. amāuerunt/amāuēre)

habuērunt: tiveram (sing. habuit)

dēfendistī: defendeste/você defendeu (pl. dēfendistis)

necāuerunt: mataram (sing. necāuit)

audīuī: ouvi (pl. audīuimus)

cēpistis: pegastes/vocês pegaram (sing. cēpistī)

3.

dedistī: dō, deste/você deu

crēdidit: crēdō, confiou

attulērunt: adferō, trouxeram

fuit: sum, foi

dēbuistis: dēbeō, devestes/vocês deveram

mānsī: maneō, permaneci

oppressimus: opprimō, flagramos

scrīpsērunt: scrībō, escreveram

adiūuistis: adiuuō, ajudastes/vocês ajudaram

tetigit: tango, tocou

āmīstī: āmittō, perdeste/você perdeu

dīximus: dīcō, dissemos

exiit: exeō, saiu

uīdit: uideō, viu

mīsī: mittō, envie

habitāuimus: habitō, moramos

timuistī: timeō, temeste/você temeu

possēdistis: possideō, possuístes/vocês possuíram

rogāuerunt: rogō, pediram

stetī: stō, fiquei em pé

monuit: moneō, avisou

inuēnērunt: inueniō, encontraram

iniistī: ineō, entraste

abstulimus: auferō, tomamos

reddidī: reddō, devolvi

potuit: possum, pôde

uolui: uolō, quis

māluērunt: mālō, preferiram

cāuistis: caueō, tomastes cuidado/vocês tomaram cuidado

perfēcimus: perficiō, executamos

ēgit: agō, realizou

dīlēxī: dīligō, amei

īspexērunt: īspicio, examinaram

4.

dei: dedī

lutamos: pugnāuimus

tu destruīste/você destruiu: dēlēuistī

ele amou: amāuit/dīlēxit

eles estiveram presentes: adfuērunt

vós conquistastes/vocês conquistaram: cēpistis/uīcistis

saí: exī

eles mataram: necāuērunt

ele respondeu: respondit

tu agiste/você agiu: ēgistī

completamos: perfēcimus

vós carregastes/vocês carregaram: tulistis

5.

dormiō: (sing.) dormit, dormiet, dormīuit; (pl.) dormiunt, dormient, dormīuērunt.

pugnō: (sing) pugnat, pugnābit, pugnāuit; (pl.) pugnant, pugnābunt, pugnāuērunt.

dēleō: (sing) dēlet, dēlēbit, dēlēuit; (pl.) dēlent, dēlēbunt, dēlēuērunt.

gerō: (sing) gerit, geret, gessit; (pl.) gerunt, gerent, gessērunt.

sum: (sing) est, erit, fuit; (pl.) sunt, erunt, fuērunt.

auferō: (sing) aufert, auferet, abstulit; (pl.) auferunt, auferent, abstulērunt.

redeō: (sing) redit, redībit, rediit; (pl.) redeunt, redībunt, rediērunt.

dēcipiō: (sing) dēcipit, dēcipiet, dēcēpit; (pl.) dēcipiunt, dēcipient, dēcēpērunt.

6.

stābit: futuro

dedērunt: perfeito (deram)

crēdet: futuro

aderis: futuro

uīcisti: perfeito (tu venceste/você venceu)

pugnābunt: futuro

soluunt: presente

dēlent: presente

gerent: futuro

mānsi: perfeito (permaneci)

inuēnistis: perfeito (vós descobristes/vocês descobriram)

perficiēs: futuro

dīligis: presente

habēs: presente

monuistis: perfeito (vós avisastes/vocês avisaram)

Seção 2D, p. 150: Exercícios 1-2

1.

- a) Mnesíloco ouviu calado as palavras de Crísalo.
- b) Lutei com um soldado, em breve lutarei com um velho, agora, porém, estou calado.
- c) Após muito tempo, os gregos tomaram a cidade (de) Troia.
- d) Nesta hora da noite todos devem dormir.
- e) Os ladrões secretamente entram calados na casa durante a noite.
- f) Da mesma forma que os gregos enviaram naquele tempo um cavalo contra Troia, assim hoje Crísalo enviará tábuas contra o amo.

2.

- a) O defensor da culpa me diz "também nós fizemos estas coisas quando jovens" (Juvenal).
- b) Diz-me: o que fiz, exceto que não amei sabiamente? (Ovídio).
- c) Fomos troianos: houve Troia. [lit. 'Nós troianos já fomos, não somos mais; Troia não existe mais.'] (Virgílio).
- d) Bastante te divertiste, bastante comeste e bebeste; é tempo de ires embora. (Horácio).
- e) A natureza nos deu as sementes do conhecimento, não deu o conhecimento. (Sêneca).

Seção 2D, p. 151: Exercício de leitura

Homem de máxima audácia (ablativo descritivo); naquele tempo (ablativo temporal); nesta noite (ablativo temporal); a respeito do teu perigo (ablativo preposicional); numa noite silenciosa (ablativo temporal); pelos velhos miseráveis (ablativo preposicional); escravo de muita astúcia (ablativo descritivo); comigo (ablativo preposicional); por muitas horas (ablativo temporal); após muito tempo (ablativo temporal); mulher de suma beleza (ablativo descritivo); para fora do fórum (ablativo preposicional); naquele momento da noite (ablativo temporal); com minha esposa (ablativo preposicional); durante dez anos (ablativo temporal).

Seção 2D, p. 151: Exercício de leitura / Teste

Os Atridas tomaram Troia após um longo tempo. Com efeito, no décimo ano, por fim, tomaram de assalto a cidade de Troia. Porque naquele tempo os reis enviaram contra a cidade um cavalo de madeira. Epeu, um homem de grande esperteza, construiu aquele cavalo. Havia [literalmente, "houve"] soldados armados no cavalo, homens de suma coragem. Estes, naquela noite, saíram do cavalo e logo destruíram a cidade. Assim, naquele dia, a cidade de Troia sucumbiu num instante.

Seção 2D, p. 151-2: Português-latim

1.

- a) Iuuenis in aedibus tacitus stetit.
- b) Senexne mīlitī aurum dedit?
- c) Equōs in urbem Trōiam mīsērunt.
- d) Hāc noctē dominum meum uīcī et praedās multās cēpī.
- e) Hōc anni tempore, omnēs in aedibus/domī manēre dēbent.
- f) Mīlitēs signum uidērunt et mox contrā oppidum prōgrediēntur.

2.

Nīcobūlus: Quid facere dēbeō, Chrŷsale? Dīc mihi.

Chrŷsalus: Nōlō dicere.

Nīc: Tē precor, dīc. Quid faciam? Nam uolō rem bene gerere.

Ch: Rem bene gerēs, ut opīnor, sī aurum filiō tuō dabis. Sed nōn iubeō.

Nīc: Illī pecūniam dabō. Hīc manē! Redībō mox.

(Nīcobūlus domum ingreditur)

Ch: Senis exitium adest! Vt dēcēpī illum! Nunc Mnēsilochnus multam dare pecūniam amīcae suae poterit.

Seção 2D, p. 153: Exercícios 1-4

1.

Iuuentūs: juventude (jovem, rejuvenescer, jovial)**Scientia:** conhecimento (ciência, consciência, ciente)**Timor:** medo (temor, temente)**Virtūs:** virtude/força (virtuoso, virtual)**Pulchritūdō:** beleza (pulcro)**Paupertās:** pobreza (paupérrimo)**Praedictiō:** predição/profecia (predizer)**Facilitās:** facilidade (facilitar)**Praetor:** pretor (pretoria)**Malefactor:** malfeitor (malefício)**Clāmor:** grito (clamar, aclamação)**Cīuitās:** cidade (civilidade, civilização)

2.

Virtūs: uirtūtis**Pulchritūdō:** pulchritūdinis**Paupertās:** paupertātis**Facilitās:** facilitātis**Timor:** timoris**Praetor:** praetoris

3.

Scīpiōnis: Scīpiō**Cicerōnis:** Cicerō**Legiōnibus:** legiō**Longitūdinem:** longitūdō**Victōrēs:** uictor**Cupiditātī:** cupiditās

ēruptiōne: ēruptiō

Iuuentūtis: iuuentūs

Lībertātem: libertās

Explōrātōrum: explōrātor

4.

Scīpiōnis: Cipião (famoso general romano)

Cicerōnis: Cícero (famoso orador romano)

Legiōnibus: legião

Longitūdinem: longitude, distância

Victōrēs: vencedor

Cupiditātī: desejo

ēruptiōne: erupção

Iuuentūtis: juventude

Lībertātem: liberdade

Explōrātōrum: explorador

Seção 2D, p. 153: Exercício (“Análise...”)

Análise etimologicamente os seguintes adjetivos e infira seu significado:

Familiāris

Adj. I Sent. próprio: Que faz parte dos escravos da casa.

ETIM. lat. *familia* [subst. gente, criadagem, conjunto de criados e escravos que viviam na mesma casa] + *-aris* [suf. pertencente a].

Facilis

Adj. I Sent. próprio: 1) Que se faz facilmente, fácil de fazer, fácil. 2) Que deixa fazer, dócil, que não resiste, tratável, sociável.

ETIM. lat. *faciō* [v. pôr, colocar, fazer, executar] + *-ilis* [suf. capaz de ser].

Audībilis

Adj. 1) Perceptível ao ouvido, audível.

ETIM. lat. *audiō* [v. ouvir, estar com os ouvidos atentos a, escutar] + *-bilis* [suf. capaz de ser].

Incrēdibilis

Adj. Incrível, inacreditável, inconcebível, estranho.

ETIM. lat. *in-* [pref. lat. de privação, negação] + *crēdō* [v. depositar confiança em, confiar em, fiar-se, crer em] + *-bilis* [suf. capaz de ser].

Fertilis

Adj. Fértil, fecundo, abundante.

ETIM. lat. *ferō* [v. levar, trazer, trazer no ventre, estar grávida, produzir] + *-ilis* [suf. capaz de ser].

Scaenicus

Adj. Da cena, de teatro.

ETIM. lat. *scaena* [subst. cena, teatro] + *-icus* [suf. pertencente a].

Furtivus

Adj. 1) Roubado, furtado 2) Furtivo, secreto, clandestino.

ETIM. lat. *furtum* [subst. roubo, furto, objeto roubado] + *-ivus* [suf. pertencente a].

Obs. *cf.* subst. lat. *fūr, fūris* (ladrão).

Senilis

Adj. De velho, senil, com aparência de velho.

ETIM. lat. *senex* [subst. velho, velha] + *-ilis* [suf. capaz de ser].

Honōrabilis

Adj. Honroso, que dá honra.

ETIM. lat. *honōrō* [v. honrar, reverenciar, respeitar] + *-bilis* [suf. capaz de ser].

Igneus

Adj. De fogo, ígneo, inflamado, abrasado.

ETIM. lat. *ignis* [subst. fogo, chama, incêndio] + *-eus* [suf. feito de].

Oculeus

Adj. 1) Que tem olhos, que vê bem 2) Muito perspicaz.

ETIM. lat. *oculus* [subst. olho, vista] + *-eus* [suf. feito de].

Aquārius

Adj. Relativo a água.

ETIM. lat. *aqua* [subst. água] + *-ārius* [suf. pertencente a].

Pecūniōsus

Adj. 1) Rico em gado 2) Rico 3) Lucrativo.

ETIM. lat. *pecūnia* [subst. 1) riqueza em gado 2) Riqueza, fortuna] + *-ōsus* [suf. cheio de].

Obs. *cf.* subst. lat. *pecu* (gado, rebanho).

Virilis

Adj. Do homem, viril, masculino.

ETIM. lat. *uir* [subst. homem, em oposição a mulher ou *fēmina*, marido, esposo] + *-ilis* [suf. capaz de ser].

Vxōrius

Adj. Relativo à esposa ou ao casamento, de esposa, de mulher casada.

ETIM. lat. *uxor* [subst. esposa] + *-ius* [suf. pertencente a].

Domesticus

Adj. 1) Da casa, doméstico 2) Da família, familiar.

ETIM. lat. *domus* [subst. casa, domicílio, morada] + *-icus* [suf. pertencente a].

Nōminātiuus:

Adj. Que serve para nomear.

ETIM. lat. *nōminō* [v. chamar, nomear, designar pelo nome] + *-iuus* [suf. pertencente a].

Obs. *cf.* subst. lat. *nōmen*, *-inis* (nome, palavra, termo, expressão).

Dōtālis

Adj. Dotal, dado ou levado em dote.

ETIM. lat. *dōs* [subst. dote, bens que a mulher possui quando casa ou o que o noivo traz à noiva] + *-ālis* [suf. pertencente a].

Obs. *cf.* v. lat. *dō* (dar, oferecer, apresentar).

Animōsus

Adj. 1) Corajoso, intrépido, ardente 2) Magnânimo, que tem grandeza de alma 3) Orgulhoso, impetuoso 4) Apaixonado, ardente.

ETIM. *animus* [subst. princípio pensante, em oposição a *corpus* e *anima*; coração, como sede da coragem, do desejo, das inclinações e das paixões] + *-ōsus* [suf. cheio de].

Ciūilis

Adj. 1) De cidadão 2) Civil 3) Cível (t. jurídico).

ETIM. lat. *cīuis* [subst. cidadão ou cidadã, membros livres de uma cidade a que pertencem por origem ou adoção] + *-ilis* [suf. capaz de ser].

iuuenilis

Adj. De jovem, juvenil, da juventude, da mocidade.

ETIM. lat. *iuuenis* [subst. jovem rapaz, moça, rapariga] + *-ilis* [suf. capaz de ser].

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS:

FARIA, Ernesto. **Dicionário Escolar Latino-Português**. 4ª ed. Rio de Janeiro: Ministério da Educação e Cultura, 1967.

GLARE, P. G. W. **Oxford Latin Dictionary**. Oxford: Clarendon Press, 1968.

HOUAISS, Antônio; VILLAR, Mauro de Salles. **Dicionário Houaiss da Língua Portuguesa**. Rio de Janeiro: Objetiva, 2001.

TORRINHA, Francisco. **Dicionário Latino-Português**. Porto: Gráficos Reunidos, 1942.

Seção 2D, p. 154: Exercício com vocabulário

Dê o significado destas palavras e indique as palavras latinas a que elas estão ligadas:

Predatório

Adj. 1 relativo a ou próprio de predação ou de predador 2 que contém ou favorece a predação 3 que promove a destruição; destrutivo 4 relativo a roubos ou a piratas 5 relativo a navios de corsários.

ETIM. lat. *praedatōrius*, -a, -um "de ladrão". Cf. v. lat. *praedor* "fazer pilhagem, entregar-se à rapinagem, pilhar, rapinar, roubar" e subst. *praeda*, -ae "presa, despojos, conjunto de coisas tomadas ao inimigo, pilhagem, roubo".

Anuidade

Subst. 1 quantia que se paga anualmente 2 pagamento periódico ger. anual, para a constituição de um capital ou para amortização de uma dívida; anualidade.

ETIM. *ânua* + -idade, por infl. do fr. *annuité* (fim do sXIV). Cf. subst. lat. *annus*, -ī "ano, produção de um ano".

Perene

Adj. 1 que é eterno, perpétuo; perenal 2 que permanece durante longo tempo; perenal 3 que não sofre interrupção; contínuo, perenal.

ETIM. lat. *perennis*, -e "que dura, sólido, durável, duradouro, inesgotável, inexaurível, contínuo, perpétuo, constante", de *per-* + *annus*, -ī "ano".

Aniversário

Subst. 1 diz-se de ou dia em que se completa um ou mais anos em que se deu determinado acontecimento 1.1 diz-se de ou dia em que se completa um ou mais anos de idade.

ETIM. lat. *anniuersārius*, -a, -um "que vem, que chega, que volta, que se faz a cada ano", de *annus*, -ī "ano" e rad. de *uersum*, supino de *uertō*, -is, -ti, *uersum*, *uertēre* "voltar, virar".

Milênio

Subst. Período de mil anos; milenário.

ETIM. lat. *mil* (< lat. *mille*) + -ênio [cf. lat. *annus*, -ī, "ano"], segundo o padrão de *biênio*, *triênio* etc.

Temporário

Adj. 1 relativo a tempo; temporal 2 que dura apenas um certo tempo; provisório, não definitivo.

ETIM. lat. *temporarius*, -a, -um "temporário, inconstante, variável". Cf. subst. lat. *tempus*, *temporis* "tempo, momento, hora, instante, ano, estação".

Urbano

Adj. 1 dotado de urbanidade; afável, civilizado, cortês 2 relativo ou pertencente à cidade, ou que lhe é próprio 3 que tem caráter de cidade 4 que ou o que vive na cidade, tem ocupação e hábitos típicos da vida da cidade.

ETIM. lat. *urbānus*, -a, -um "da cidade, urbano; polido, fino". Cf. subst. lat. *urbs*, *urbis* "cidade, em oposição a *rūs*, *rūris* 'campo' e *arx*, *arcis* 'a cidadela'".

Tácito

Adj. 1 não formalmente expresso 1.1 não traduzido por palavras; silencioso, calado 1.2 que não é preciso dizer por estar implícito ou subentendido 2 onde não há som, ruído, rumor; sossegado, tranquilo 3 que não se revela; recôndito, secreto, oculto.

ETIM. lat. *tacitus*, -a, -um "calado, passado em silêncio, silencioso, mudo", part. pas. de *taceō*, -ēs, *tacui*, *tacitum*, -ēre "calar-se, guardar silêncio, estar silencioso".

Pugnaz

Adj. 1 que é dado a lutas e brigas; belicoso, mavórtico 2 intensamente ativo por uma causa; militante, combativo 3 que demonstra pertinácia; obstinado.

ETIM. lat. *pugnax*, -ācis "belicoso, guerreiro, aguerrido", pelo nom. Cf. subst. lat. *pugnus*, -ī "punho, mão fechada".

Deletar

V. Apagar, suprimir, remover.

ETIM. ing. (*to*) *delete* "apagar, remover, suprimir", der. do rad. lat. de *dēlētum*, supn. do v. *delēre* "destruir, apagar, suprimir".

Débito

Subst. 1 o que é devido; dívida.

ETIM. lat. *dēbitum*, -ī "dívida, esp. de dinheiro", conexo com o v. lat. *debēre* "dever, estar obrigado a, dever reconhecimento, fidelidade etc. a alguém".

Solver

V. 1 encontrar ou dar solução para (problema); resolver, solucionar; 2 encontrar (para uma questão, enigma etc.) resposta, solução; explicar, resolver 3 pôr término, acabar com o funcionamento de (algo), separando ou desligando seus componentes; dissolver.

ETIM. lat. *soluō, -is, -ī, solūtum, soluere* "desligar, decompor, dissolver, desunir, desatar, pagar, satisfazer (uma dívida), saldar, levantar âncora, livrar-se de um voto, resolver (uma questão)".

Antecâmara

Subst. 1 aposento que antecede a câmara ("quarto de dormir") 2 sala anterior à sala principal; antessala 3 Mar. Compartimento ou pequena sala que precede a câmara do comandante (ou almirante).

ETIM. lat. *ante-* + *câmara* [subst. lat. *camera/camara, -ae* "teto abaulado, abóbada, navio coberto"].

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS:

FARIA, Ernesto. **Dicionário Escolar Latino-Português**. 4ª ed. Rio de Janeiro: Ministério da Educação e Cultura, 1967.

HOUAISS, Antônio; VILLAR, Mauro de Salles. **Dicionário Houaiss da Língua Portuguesa**. Rio de Janeiro: Objetiva, 2001.